



Совет Безопасности

Distr.: General
18 August 2006
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1572 (2004)
по Кот-д'Ивуару**

Вербальная нота Постоянного представительства Германии при Организации Объединенных Наций от 18 августа 2006 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Германии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару, и, ссылаясь на записку Председателя от 16 марта 2006 года, имеет честь представить свой национальный доклад, подготовленный во исполнение пункта 7 резолюции 1643 (2005) Совета Безопасности (см. приложение).



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Германии при Организации Объединенных Наций от 18 августа 2006 года на имя Председателя Комитета

Национальный доклад Германии Комитету, учрежденному резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару

Германия и другие государства — члены Европейского союза совместно ввели ограничительные меры в отношении Кот-д'Ивуара, установленные резолюциями Совета Безопасности 1572 (2004) и 1643 (2005), путем принятия следующих общих мер¹:

- Общая позиция Совета 2006/30/CFSP от 23 января 2006 года²

В этой общей позиции закреплена приверженность Европейского союза осуществлению всех мер, содержащихся в резолюциях Совета Безопасности 1572 (2004) и 1643 (2005), и предусматривается основа для ряда конкретных мер по осуществлению, принятых Советом Европейского союза. Общая позиция 2006/30/CFSP заменяет Общую позицию 2004/852/CFSP³, которая вводила меры, содержащиеся в резолюции 1572 (2004) Совета Безопасности, и срок действия которой истек 15 декабря 2005 года. Более конкретно, в ней вновь вводятся меры, содержащиеся в общей позиции 2004/852/CFSP, а также предусматривается запрет на импорт необработанных алмазов из Кот-д'Ивуара, установленный резолюцией 1643 (2005) Совета Безопасности.

- Решение Совета 2006/172/CFSP от 27 февраля 2006 года⁴

Решение Совета было принято для осуществления общей позиции 2004/852/CFSP и для целей визового запрета включает список из трех лиц, определенных Комитетом по санкциям в отношении Кот-д'Ивуара 7 февраля 2006 года.

- Постановление Совета (ЕС) № 174/2005 от 31 января 2005 года⁵ с поправками, внесенными Постановлением Комиссии (ЕС) № 1209/2005⁶

Постановление Совета принято для осуществления в Европейском сообществе ограничений на оказание Кот-д'Ивуару помощи, связанной с военной деятельностью, что было установлено резолюцией 1572 (2004) Совета Безопасности. Постановление Комиссии вносит поправку в список компетентных органов в государствах-членах, на которые Постановление Совета возлагает конкретные функции по осуществлению этого постановления.

¹ Все общие меры публикуются в официальном журнале Европейского союза, с которым можно ознакомиться на следующих веб-страницах: <http://europa.eu.int/eur-lex/lex/JOIndex.do?ihmlang=en> (опубликованные вопросы) и http://europa.eu.int/eur-lex/lex/RECH_menu.do?ihmlang=en (поисковая форма).

² Official Journal of the European Union L 19, 24.1.2006, p. 36.

³ Official Journal of the European Union L 368, 15.12.2004, p. 50.

⁴ Official Journal of the European Union L 61, 2.3.2006, p. 21.

⁵ Official Journal of the European Union L 29, 2.2.2005, p. 5.

⁶ Official Journal of the European Union L 197, 28.7.2005, p. 21.

- Постановление Совета (ЕС) № 560/2005 от 12 апреля 2005 года⁷ с поправками, внесенными Постановлением Комиссии (ЕС) № 250/2006⁸

Постановление Совета принято с целью осуществления в Европейском сообществе замораживания средств и экономических ресурсов лиц и организаций, определенных Комитетом по санкциям Организации Объединенных Наций, и запрета на предоставление средств или экономических ресурсов таким лицами или организациям при некоторых исключениях, предусмотренных резолюцией 1572 (2004) Совета Безопасности. Постановление Комиссии вносит поправку в Постановление Совета посредством включения в приложение I к Постановлению списка из трех лиц, определенных Комитетом по санкциям в отношении Кот-д'Ивуара 7 февраля 2006 года.

- Постановление Совета № 2368/2002 от 20 декабря 2002 года⁹

Запрет на импорт из Кот-д'Ивуара любых необработанных алмазов, введенный резолюцией 1643 (2005) Совета Безопасности, осуществляется в Европейском сообществе посредством Постановления Совета (ЕС) № 2368/2002 от 20 декабря 2002 года, которое принято для реализации в Европейском сообществе системы сертификации в рамках Кимберлийского процесса (ССКП). Поскольку власти Кот-д'Ивуара не выдают сертификатов в рамках Кимберлийского процесса и поскольку председатель Кимберлийского процесса дал указания участникам Кимберлийского процесса не принимать поставок необработанных алмазов с сертификатами, выданными властями Кот-д'Ивуара, в настоящее время никаких необработанных алмазов в Европейское сообщество из Кот-д'Ивуара не импортируется. Кроме того, при осуществлении резолюции, принятой участниками пленарного заседания ССКП в Москве в ноябре 2005 года, Европейская комиссия (которая представляет в ССКП Европейское сообщество) просила власти государств-членов сообщать об импорте необработанных алмазов, в отношении которого имеются подозрения в том, что он содержит необработанные алмазы из Кот-д'Ивуара, а также о любых случаях торговли необработанными алмазами в пределах Европейского сообщества, в отношении которых имеются подозрения, что они включают необработанные алмазы из Кот-д'Ивуара. Со времени вступления в силу Постановления 2368/2002 до настоящего времени в Европейском союзе не было подтвержденных случаев импорта или торговли, которые бы включали необработанные алмазы из Кот-д'Ивуара.

- Постановление Совета (ЕС) № 539/2001 от 15 марта 2001 года¹⁰

Данное Постановление требует того, чтобы граждане Кот-д'Ивуара при въезде в Европейский союз имели визу.

⁷ Official Journal of the European Union L 95, 14.4.2005, p. 1.

⁸ Official Journal of the European Union L 42, 14.2.2006, p. 24.

⁹ Official Journal of the European Union L 358, 31.12.2002, p. 28.

¹⁰ Official Journal of the European Union L 81, 21.3.2001, p. 1.

В Германии действуют следующие национальные законодательные акты, требующие наличия экспортных разрешений на продажу, поставку, передачу или экспорт оружия и связанных с ним материальных средств¹¹ третьим странам, а также разрешения на предоставление брокерских услуг и других услуг, связанных с военной деятельностью; и эти акты вместе с общей позицией 2006/30/CFSP обеспечивают основу для осуществления эмбарго на поставки оружия в отношении Кот-д'Ивуара и запрет на смежные брокерские услуги:

3 мая 2006 года правительство Германии приняло 75-е постановление с целью внесения поправки в Постановление об осуществлении Закона о внешней торговле и платежах (“Außenwirtschaftsverordnung”), который вскоре вступит в силу. Эта поправка устанавливает общий запрет на продажу, поставку, передачу или экспорт оружия и связанных с ним материальных средств Кот-д'Ивуару, а также запрет на смежные брокерские услуги. До вступления в силу этой поправки запрет на продажу, поставку, передачу или экспорт оружия и связанных с ним материальных средств Кот-д'Ивуару осуществляется посредством невыдачи необходимых экспортных лицензий.

Вышеуказанные постановления Совета обязательны для исполнения в полном объеме и непосредственно применяются во всех государствах — членах Европейского союза¹². Постановления (ЕС) № 174/2005, № 560/2005 и № 2368/2002 требуют, чтобы государства-члены ввели санкции за нарушение положений этих постановлений. Установленные Германией санкции изложены в следующих законодательных актах.

После вступления в силу 75-го постановления, вносящего поправку в Постановление об осуществлении Закона о внешней торговле и платежах (“Außenwirtschaftsverordnung”), нарушение запрета на продажу, поставку, передачу или экспорт оружия и связанных с ним материалов Кот-д'Ивуару и нарушение запрета на предоставление смежных брокерских услуг будет наказываться как уголовное деяние.

Что касается ограничений на въезд (визовой запрет), то в Германии действуют следующие законодательные акты, которые вместе с общей позицией 2006/30/CFSP и Постановлением (ЕС) № 539/2001 обеспечивают основу для отказа во въезде и отклонения заявлений на получение визы: Закон о проживании от 30 июня 2004 года, опубликованный в Газете федеральных законов I на странице 1950, с последней поправкой от 14 марта 2005 года.

¹¹ Данное законодательство должно применяться ко всем товарам, включая общий военный перечень Европейского союза, Official Journal of the European Union C 66, 17.3.2006, p. 1.

¹² Постановление (ЕС) № 539/2001 не применяется в Ирландии и Соединенном Королевстве.